



DEGET
al. Zwycięstwa 16
26-020 Chmielnik
www.deget.pl
www.verke.pl

MANUAL ORIGINAL

Pompa de combustibil
YBV-600T, YBV-600S, VYB-60A, VYB-70A(P), VZL-01



Tabla de conținut:

1. Caracteristicile produsului
2. Condiții generale de siguranță
3. Specificații
4. Service
5. Întreținerea dispozitivului

Atenție!!! Datorită îmbunătățirii continue a produselor, desenele și descrierile prezentate pot diferi de produsele achiziționate și pot conține elemente opționale sau specializate care nu sunt prevăzute în versiunea standard. Aceste diferențe nu pot sta la baza unei reclamații. Toate datele conținute în acest manual sunt în concordanță cu informațiile din momentul tipăririi și sunt doar în scop informativ.

Informații privind echipamentele electrice și electronice uzate:

În conformitate cu Legea din 11 septembrie 2015 privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (Jurnalul legilor din 2015, punctul 1688), oferim clienților colectarea gratuită a deșeurilor de echipamente din gospodărie, cu condiția ca deșeurile de echipamente să fie de același tip și să îndeplinească aceleași funcții ca echipamentele vândute.

Distribuitorul și operatorul punctului de service pot refuza să accepte deșeuri de echipamente care, din cauza contaminării lor, reprezintă o amenințare pentru sănătatea sau viața persoanelor care primesc deșeurile de echipamente. În acest caz, proprietarul deșeurilor de echipamente le predă colectorului de deșeuri de echipamente sau operatorului stației de tratare.

Amintiți-vă:

1. Deșeurile de echipamente electrice și electronice (denumite în continuare deșeuri de echipamente) nu trebuie depozitate împreună cu alte deșeuri.
2. Deținătorul de deșeuri de echipamente din gospodărie este obligat să le predea unui colector de deșeuri de echipamente sau unei entități autorizate să colecteze deșeuri de echipamente.

1. Caracteristicile produsului

Pompa electrică de combustibil este destinată persoanelor care utilizează motorină sau parafină pentru nevoile proprii. Contorul utilizat în dozator vă permite să vizualizați cantitatea atât a alimentării curente, cât și cantitatea totală de combustibil luată de la începutul utilizării. Pistol cu revenire automată care se oprește automat atunci când rezervorul este plin, pentru confort în timpul utilizării. Datorită utilizării supapei atașate la set, combustibilul nu curge înapoi din furtunul de aspirație.

Este interzisă pomparea apei sau a substanțelor corozive, a substanțelor inflamabile și pomparea lichidelor a căror temperatură depășește 60 ° C. Este interzisă utilizarea pompei pentru orice lichide alimentare.

2. Condiții generale de siguranță

Atenție! Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de a începe lucrul. Dispozitivul poate fi utilizat numai de către adulți care cunosc manualul de instrucțiuni și respectă regulile acestuia.

2a) Siguranța la locul de muncă

- a) Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată. Zonele dezordonate sau întunecate favorizează accidentele.
- b) Nu utilizați uneltele în atmosfere explozive, de exemplu, în prezența lichidelor, gazelor sau prafurilor inflamabile. Funcționarea sculei creează scântei care pot aprinde praful sau vaporii.
- c) Țineți copiii și trecătorii la distanță în timp ce folosiți unealta. Distragerea atenției vă poate face să pierdeți controlul.

2b) Siguranța electrică

- a) Ștecherul sculei trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată ștecherul în niciun fel. Ștecherule nemodificate și prizele potrivite vor reduce riscul de șoc electric.
- b) Evitați contactul corpului cu suprafețe împământate, cum ar fi țevi, radiatoare, aragazuri și frigidere. Există un risc crescut de electrocutare dacă corpul dvs. este legat la pământ sau împământat.
- c) Nu expuneți uneltele la ploaie sau umiditate. Intrarea apei în unealtă crește riscul de șoc electric.
- d) Nu abuzați de cablul de alimentare. Nu utilizați niciodată cablul pentru a transporta, trage sau deconecta unealta. Țineți cablul departe de căldură, ulei, margini ascuțite sau piese în mișcare. Cablurile deteriorate sau încălcite cresc riscul de electrocutare.
- e) Atunci când utilizați unealta în aer liber, utilizați un prelungitor adecvat pentru utilizarea în aer liber. Utilizarea unui cablu adecvat pentru utilizarea în exterior reduce riscul de electrocutare.
- f) Dacă utilizarea uneltei într-o locație umedă este inevitabilă, utilizați o sursă de alimentare protejată de un dispozitiv de curent rezidual (RCD). Utilizarea unui RCD reduce riscul de șoc electric.

2c) Securitatea personală

- a) Fiți atenți, urmăriți ceea ce faceți și folosiți bunul simț atunci când folosiți unealta. Nu utilizați unealta atunci când sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul operării uneltei poate duce la vătămări corporale grave.
- b) Utilizați echipamente de protecție personală. Echipamentul de protecție, cum ar fi masca de praf, pantofii de siguranță antiderapați, mănușile, casca sau protecția auditivă utilizate în condiții adecvate vor reduce vătămrile corporale.
- c) Preveniți pornirea neintenționată. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția oprit înainte de a conecta la sursa de alimentare și/sau la baterie, de a ridica sau de a transporta

unealta. Transportarea unei unelte electrice cu degetul pe întrerupător sau operarea unei unelte electrice cu întrerupătorul pornit pot provoca accidente.

d) Îndepărtați orice chei de reglare înainte de a porni scula. O cheie lăsată pe o parte rotativă a sculei poate provoca vătămări corporale.

e) Mențineți întotdeauna o postură și un echilibru adecvate. Acest lucru permite un control mai bun al uneltei în situații neprevăzute.

f) Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți părul și hainele departe de piesele în mișcare. Hainele lejere, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în piesele în mișcare.

g) În cazul în care sunt prevăzute facilități pentru conectarea echipamentelor de aspirare și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate în mod corespunzător. Utilizarea unui colector de praf poate reduce pericolele legate de praf.

h) Nu lăsați ca familiaritatea cu unealta rezultată din utilizarea frecventă să ducă la utilizarea neglijentă și la ignorarea regulilor de siguranță. Acțiunile neglijente pot provoca răni grave într-o fracțiune de secundă.

i) Nu blocați niciodată ieșirile duzei cu degetele.

j) Nu modificați niciodată singuri echipamentul. Verificați dacă toate piesele sunt în stare de funcționare, iar dacă sunt uzate, înlocuiți-le numai cu altele noi, originale.

2d) Utilizarea și îngrijirea uneltelor

a) Nu utilizați forța. Utilizați unealta potrivit pentru aplicația dumneavoastră. Unealta potrivită va face treaba mai bine și mai sigur la viteza pentru care a fost proiectată.

b) Nu utilizați unealta dacă întrerupătorul nu o pornește și nu o oprește. Orice unealtă care nu poate fi controlată cu ajutorul comutatorului este periculoasă și trebuie reparată.

c) Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau scoateți bateria, dacă este detașabilă, de la unealtă înainte de a efectua orice ajustări, de a înlocui piesele uneltelor cu fișă sau de a depozita unelte. Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul de pornire accidentală a uneltei.

d) Păstrați unelte neutilizate la îndemâna copiilor și nu permiteți nimănui să nu fie familiarizat cu unealta sau cu acest manual al uneltei. Unelte electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor necalificați.

e) Întrețineți unelte. Verificați dacă piesele mobile sunt dezaliniate sau blocate, dacă sunt rupte sau dacă există alte condiții care pot afecta funcționarea uneltei. Dacă este deteriorată, reparați unealta electrică înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de unelte electrice prost întreținute.

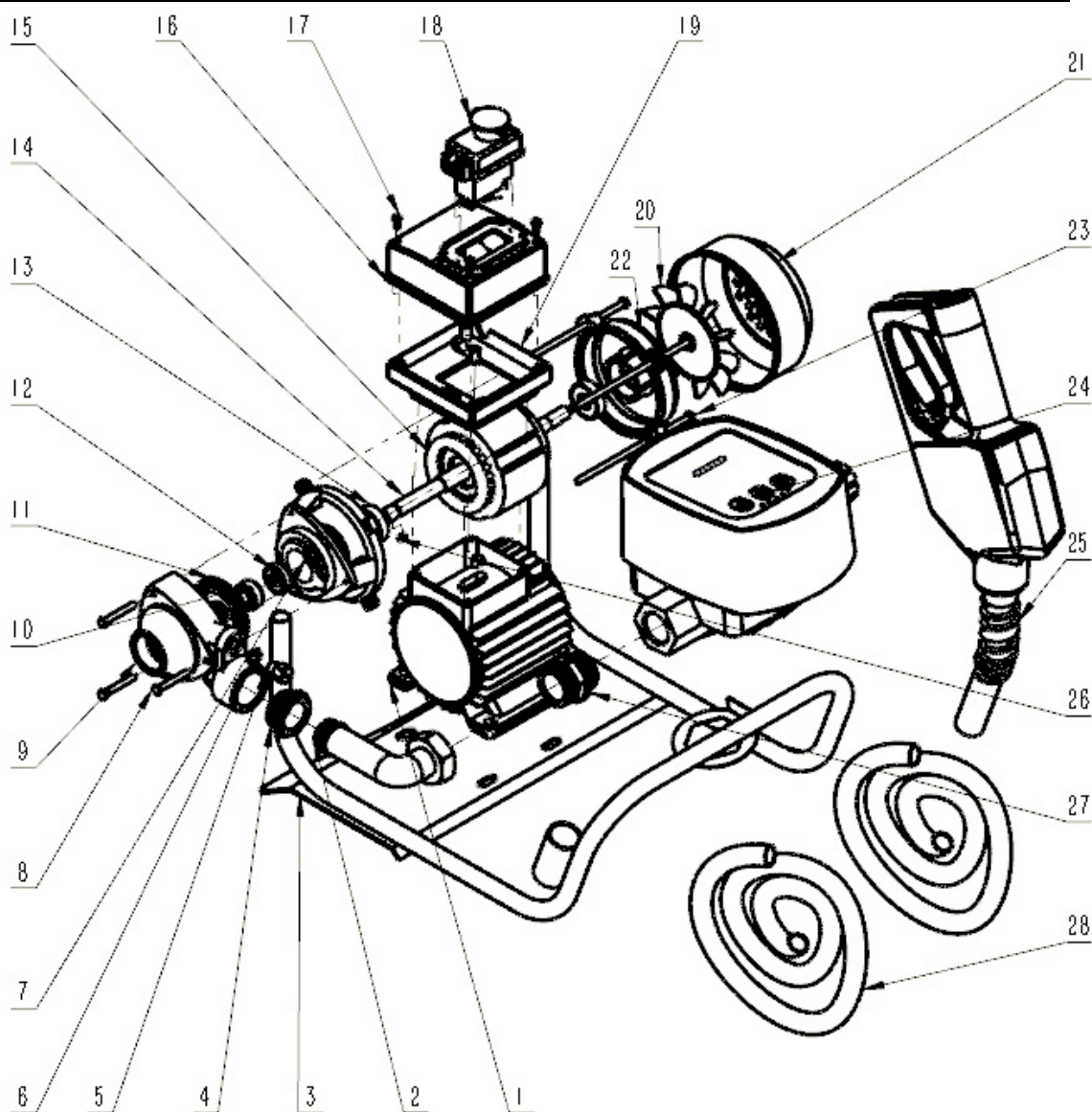
f) Păstrați unelte de tăiere ascuțite și curate. Unelte de tăiere întreținute corespunzător, cu muchii de tăiere ascuțite, sunt mai puțin susceptibile de a se bloca și sunt mai ușor de controlat.

g) Utilizați unealta, accesoriile, biții etc. în conformitate cu acest manual, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrările care urmează să fie efectuate. Utilizarea sculei în alte scopuri decât cele prevăzute poate duce la o situație periculoasă.

h) Păstrați mânerul și suprafețele de prindere uscate, curate și lipsite de ulei și grăsime. Mânerul și suprafețele de prindere alunecoase nu permit manipularea și controlul în siguranță al uneltei în situații neprevăzute.

3. Date tehnice

Model Parametru	YBV- 600T V80150	YBV- 600S V80151	VYB-60A V80153	VYB-70A VYB-70AP V80152 V80154	VZL-01 V80155
Sursă de alimentare (V)	230	230	230	230	230
Putere (W)	600	600	370	550	550
Ieșire (l/min)	40	50	60	70	60
Înălțimea de pompare (m)	25	12	12	20	12
Connectins (")	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1
	-	Autoaprinder re	Autoaprinder e	Autoaprinder e	Autoaprinder re



1. capul pompei
Cotul 2
Al treilea cadru

4. piuliță
5. piuliță hexagonală
6. inel de etanșare

7.conector cap pompă	18 comutator
8. piuliță hexagonală	19.Carcasa inferioară a comutatorului
9. capul pompei	20. palete de ventilator
10. etanșant	21. capac
11.rotorul pompei	22. capacul din spate
12. etanșant	23. bolț
Al 13-lea rulment	24 contor
14. rotorul motorului	25 pistol
	26 comutator
15.stator	27 conector
16. carcasa superioară a comutatorului	28 furtun
17. bolț	

4. Service

Este interzis să porniți distribuitorul fără combustibil.

Înainte de a porni pompa YBV-600T pentru prima dată, amorsați pompa și conducta de aspirație cu combustibil. Pentru a face acest lucru, deșurubați supapa de aerisire de pe partea dreaptă a carcasei motorului, umpleți cu combustibil și închideți supapa.

a) conectați fișa cablului de alimentare la sursa de tensiune.

b) verificați dacă toate furtunurile sunt conectate corect și strâns, la începutul conductei de aspirație trebuie instalat un filtru cu o supapă antiretur.

c) După ce v-ați asigurat că cablul de alimentare este conectat la sursă și pistolul este în poziția oprit, rotiți comutatorul în poziția "ON". După introducerea pistolului în rezervorul în care urmează să fie pompat combustibilul, eliberați treptat manetele pistolului, începând transferul de combustibil.

Este interzis să lăsați dispozitivul de operare nesupravegheat pentru a preveni scurgerea de combustibil ca urmare a umplerii excesive a rezervorului de destinație.

După oprirea pistolului, opriți pompa cât mai curând posibil.

La VYB70AP, pompa este deconectată automat de un comutator de presiune.

După umplerea rezervorului, puneți pistolul pe dozator și treceți la poziția "OFF".

Ecranul filtrului trebuie curățat periodic.

Pe suprafața inferioară a contorului există un șurub sub care se află șurubul de calibrare a contorului. Rotirea acestuia crește sau scade (în funcție de direcție) citirea debitmetrului.



THE SCREW THAT COVERS THE COUNTER ADJUSTING SCREW

5. Întreținerea dispozitivului

Dispozitivul trebuie depozitat într-un loc uscat. Mențineți dispenserul curat. Lucrările de întreținere includ curățarea conductelor de aspirație și evacuare și a filtrului pentru a preveni înfundarea acestor elemente.

Țineți dispozitivul departe de sursele de căldură și de foc, deoarece acestea pot deteriora dispozitivul sau îi pot afecta performanțele.

Atunci când nu este utilizată, o unealtă electrică trebuie ținută departe de îndemâna copiilor și trebuie împiedicată utilizarea acesteia de către orice persoană care nu este familiarizată cu unealta electrică și cu aceste instrucțiuni. Uneltele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.

Orice ajustare, întreținere sau service trebuie efectuate cu alimentarea electrică deconectată (fișa de alimentare scoasă din priză).

Păstrați uneltele curate. Murdăria de suprafață poate pătrunde în interior și provoca deteriorări.

Întrețineți uneltele electrice și accesoriile acestora. Verificați alinierea sau blocarea părților mobile, verificați dacă există piese rupte și orice altă condiție care poate afecta funcționarea sculei electrice.

Reparați unealta electrică numai de către o persoană calificată, folosind numai piese de schimb originale. Acest lucru va asigura că utilizarea uneltei electrice rămâne sigură.